

**Bleiben Sie im Bild:
mit der Kleinen Zeitung**



Die Kleine ist wie keine.

www.kleinezeitung.at

CONGRESS CENTER VILLACH - SITZUNGSPROGRAMM



**50 Jahre Villacher
Fasching**

Lei - Lei

www.villacher-fasching.at

Wintermärchen.



Die brau'n sich was,
die Kärntner!

ziehaus with osc

HERZLICH WILLKOMMEN

Zur 50. Villacher Faschingssitzung 2005 im
CONGRESS CENTER VILLACH

Sitzungstermine
Beginn: 20 Uhr

Donnerstag, 06.01.2005 Familiensitzung

Freitag, 07.01.2005 Premiere

Samstag, 08.01.2005 2. Sitzung

Donnerstag, 13.01.2005 3. Sitzung

Freitag, 14.01.2005 4. Sitzung

Samstag, 15.01.2005 5. Sitzung

Donnerstag, 20.01.2005 6. Sitzung

Freitag, 21.01.2005 7. Sitzung

Samstag, 22.01.2005 14.00 Uhr Kindersitzung

Samstag, 22.01.2005 8. Sitzung

Sonntag, 23.01.2005 14.00 Uhr Kindersitzung

Donnerstag, 27.01.2005 9. Sitzung (ORF)

Freitag, 28.01.2005 10. Sitzung (ORF)

Samstag, 29.01.2005 11. Sitzung (ORF)

Mittwoch, 02.02.2005 19.00 Uhr Open Air Sitzung
am Villacher Hauptplatz

Samstag, 5.02.2005

Fasching in ganz Villach

Vormittag Maskenrummel in allen Geschäften
Um 14.00 Uhr Großer Narrenfestzug

Abends Tanz und Spaß in allen Lokalen



KA FOSCHINGSGWOND ...

... sondern die neue
Kärntner Tracht!



www.rettl.com



ORF

15.01.2005, 20.15 Uhr, ORF2

"50 Jahre-

Villacher Faschingsgilde"

23.01.2005, 20.15, ORF2

Best of Villacher Fasching

08.02.2005, 11.30 Uhr, ORF1

MINI LEI-LEI

08.02.2005, 20.15 Uhr, ORF1

Villacher Fasching 2005



Fotostudio Scheuermann

Der Bürgermeister der Stadt Villach



Sehr geehrte Damen und Herren!

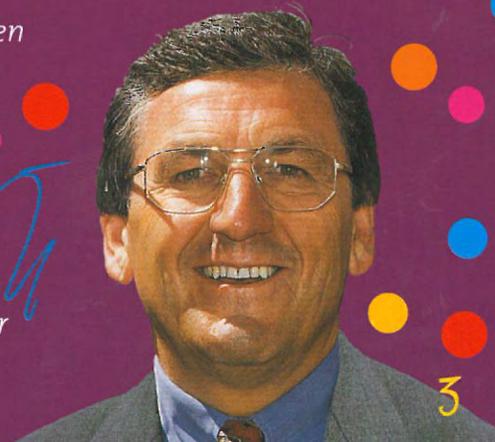
Die Faschingsbegeisterung der Villacher Bevölkerung ist legendär. Der Villacher Fasching mit den Faschingsitzungen der Faschingsgilde ist eine Villacher Erfolgsgeschichte der besonderen Art und eine wichtige kulturelle Ergänzung im jährlichen Veranstaltungskalender. Er ist aber auch ein wichtiges Markenzeichen unserer Stadt, das die Mentalität der hier lebenden Menschen sehr gut zum Ausdruck bringt und einen wesentlichen Beitrag für Villachs Image als offene und freundliche Stadt leistet, wofür ich allen verantwortlichen Funktionären und Mitgliedern der Villacher Faschingsgilde meinen ganz besonderen Dank und meine Anerkennung aussprechen sowie zum 50-jährigen Jubiläum die allerherzlichsten Glückwünsche übermitteln darf.

Mit den besten Wünschen für einige unvergessliche Stunden bei den Faschingsitzungen im Congress Center sowie beim bunten und närrischen Treiben am traditionellen Faschingssamstag verbleibe ich

mit einem herzlichen

Lei - Lei

Helmut Manzenreiter





Fotostudio Scheuermann

Der Kanzler der Faschingsgilde Lei-Lei zuvor!



50 Jahre Villacher Faschingsgilde und kein bisschen leise sind jene 180 MitarbeiterInnen der Gilde welche unentgeltlich den Gedanken der Narretei für unsere schöne Stadt Villach im In- und Ausland pflegen. Im Namen der Vereinsleitung darf ich mich dafür bei meinen Gildenfreunden, deren Angehörigen und Arbeitskollegen bedanken. In den Dank beziehe ich aber auch die Stadt Villach, die Medien und alle Gönner für die Förderung des Faschingsgedankens ein.

Im Jubiläumsjahr gilt aber meine Hochachtung den Frauen und Männern der ersten Stunde der Villacher Faschingsgilde, die es uns ermöglicht haben den Fasching auf einem guten Fundament zu erweitern.

Im Sinne der Erneuerung der Gildenführung soll die Bühne des Faschings nicht zukünftig als Selbstdarstellung dienen, sondern als gesunde Basis für Teamgeist im Sinne unseres Faschings bis zum nächsten Jubiläum.

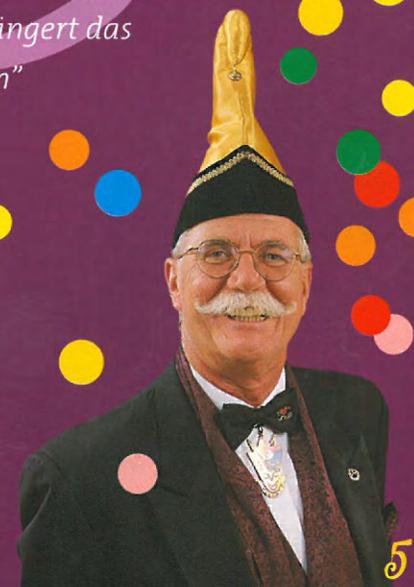
Liebe Faschingsfreunde, ich wünsche Ihnen im 50. Villacher Fasching vergnügte und fröhliche Stunden, verbunden mit dem Wunsch, die Gilde weiterhin zu unterstützen.

Mit meinem persönlichen Motto "Lachen verlängert das Leben - und wer zuletzt lacht, lebt am längsten" verbleibe ich mit

Lei - Lei

Gernot Bartl

Faschingskanzler



Pago®

Blutorange - Limette
Sonnenaufgang am Gaumen



Vorstand



V.L.N.R.:

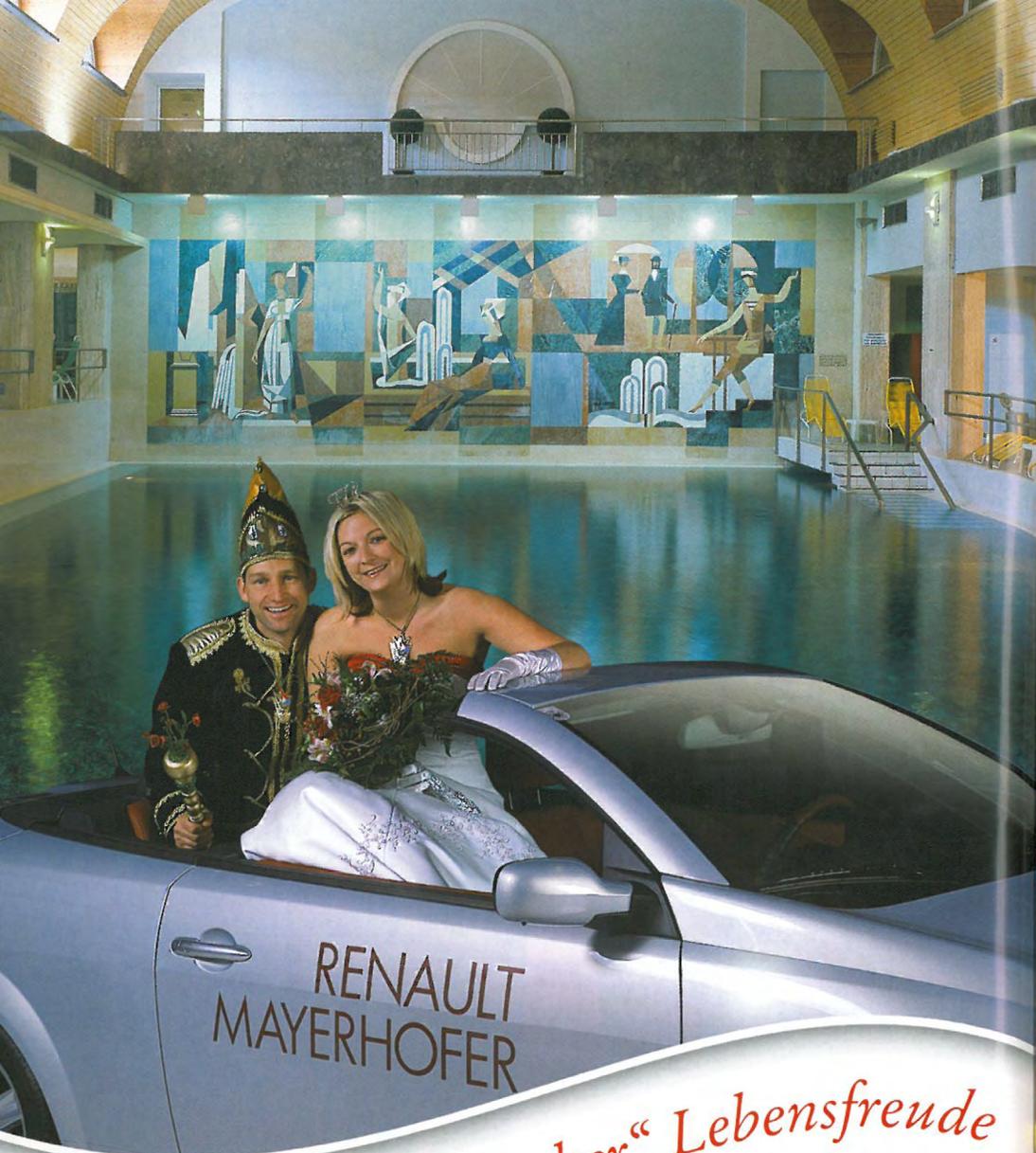
Minister f. Staatskanzlei Gernot Kalt
Vizekanzler Rudolf Thomasser, Kanzler Ing. Gernot Bartl,
Finanzminister Hermann Ortner

pickler

Mode

Bahnhofstraße • EKZ Interspar

KLASSE STATT MASSE!



Die Quelle „nährischer“ Lebensfreude



Prinzessin Karina I

Karina Mayerhofer, Studentin

 **THERMENRESORT**
WARMBAD-VILLACH

9504 Warmbad-Villach
www.warmbad.at

**RENAULT
MAYERHOFER**

Triglavstraße 31, 9500 Villach
Tel: 04242/24 867

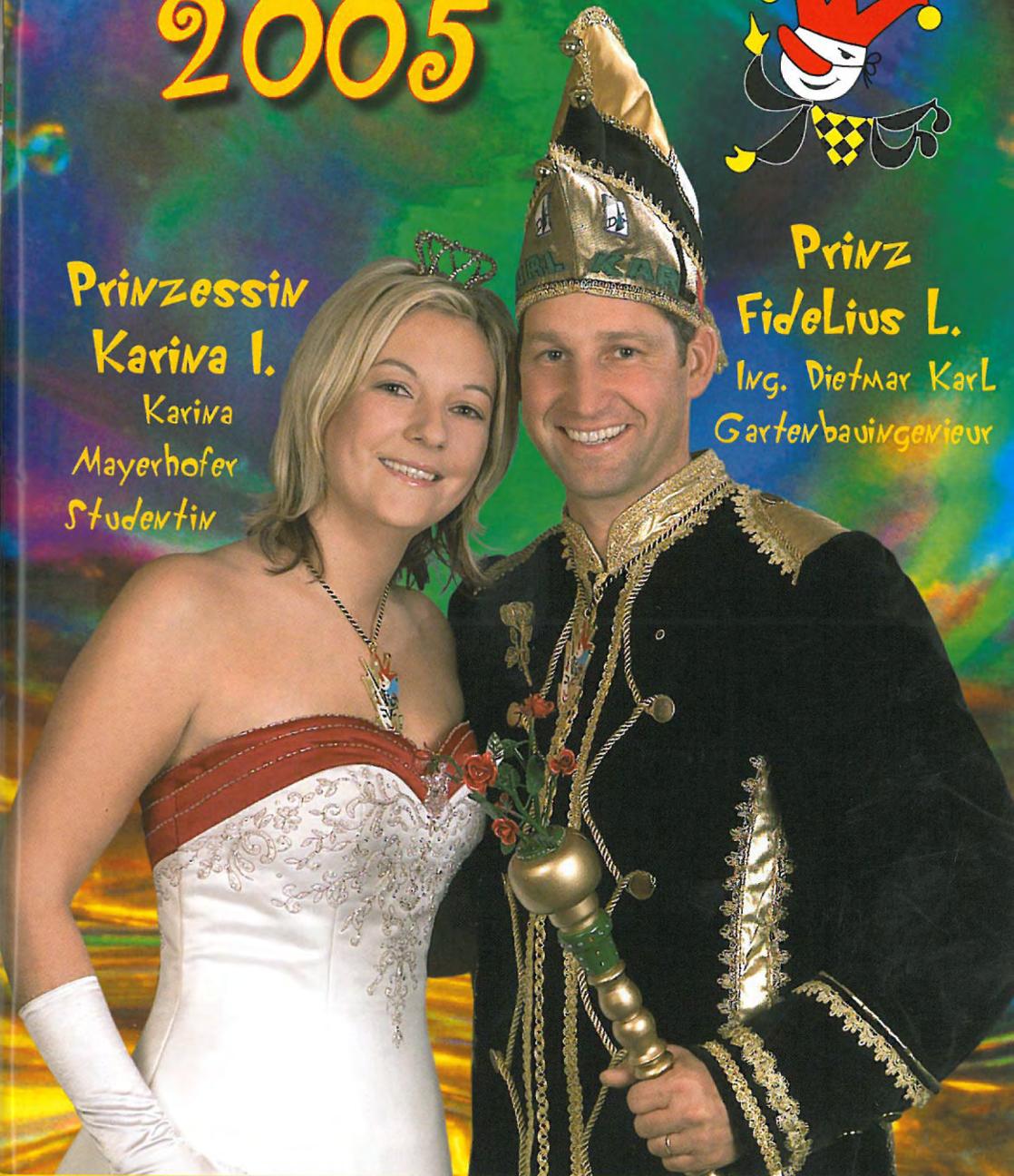


TOLLitäten 2005



**Prinzessin
Karina I.**
Karina
Mayerhofer
Studentin

**Prinz
Fidelius L.**
Ing. Dietmar Karl
Gartenbauingenieur



**ERLEBNISBAUMSCHULE
GARTEN &
LANDSCHAFTSBAU**



Dietmar
KARL
TREFFEN

Dietmar
KARL
TREFFEN

Prinz Fidelius L.

www.baumschulekarl.at 9521 Treffen, Tel. & Fax 04248/3131

lei-lei!



Ministerrat

Zeremoniell Robert
 Medien Peter
 Kultur Manfred Tisal
 Außen Walter Rudka
 Land/L Scheuermann
 Fundus, Haus Franz Toff
 Schöne Künste Gottfried Pichler



Staatskanzlei Gernot Kalt
 Finanzen Hermann Ortner
 Vizekanzler, Jugend, Rudolf Thomasser
 Kanzler, Ing. Gernot Barfl
 Organi-sation Ingrid Bauer
 Technik Herbert Rauter

WINFRIED



RAUNJAK

Seebacher Allee 2, 9500 Villach, Tel. 04242/417 90, Fax 04242/417 90-75

**PERFEKT
SEHEN!**



Es geht Los...

Seine Hoheit
Prinz Fidelius I.
Ing. Dietmar Karl

Gartenbauingenieur
und Ihre Lieblichkeit

Karina I.
Karina Mayerhofer

Studentin

ziehen ein. Im Gefolge der Ministerrat und die Mädchengarde.

Der Kanzler

Ing. Gernot Bartl

begrüßt die Gäste!

Proklamation

Zur Einstimmung
singen wir alle das

Lei-Lei

**Villacher
Faschingslied**

von Peter Wehle

Fasching, das ist eine herrliche Zeit

wer da kein Narr ist, der ist nicht gescheit
und ganz besonders im Kärntnerland, reißt's alle Leut' umeinander!

Ist einer schlau, weiß er's genau - und feiert an der Drau - denn:

Fasching in Villach, Villach im Fasching, das ist schön!

Fasching in Villach, Villach im Fasching, muß man seh'n!

Es tut ein jeder mit dabei - und singt vergnügt und sorgenfrei:

G'sund! G'sund! G'sund - lei - lei, lei - lei, lei - lei...!

Lei - Lei
Lei - Lei



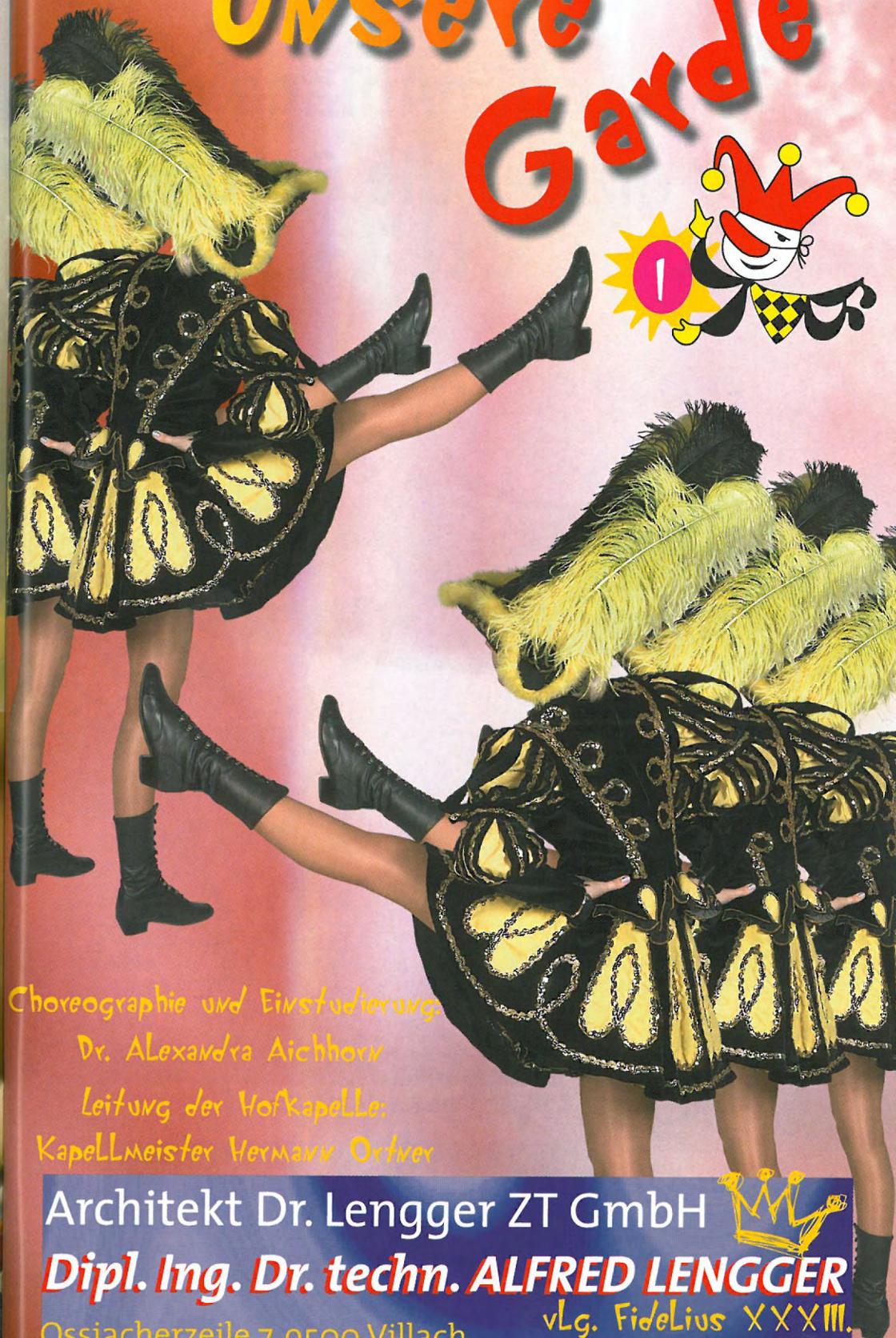
Wandaller

Baumschule, Gartengestaltung, Villach, Zehenthofstraße 20
Telefon 04242 / 415 57

Villacher Faschings- schinken



Unsere Garde



Choreographie und Einstudierung:
Dr. Alexandra Aichhorn
Leitung der Hofkapelle:
Kapellmeister Hermaix Ortner

Architekt Dr. Lengger ZT GmbH 
Dipl. Ing. Dr. techn. ALFRED LENGGER

Ossiacherzeile 7, 9500 Villach

vLg. Fidelius XXXIII.

Objektplanung und örtliche Bauleitung - Tel. 04242 / 22 3 66-0, Fax 04242 / 22366-120
Regionalplanung
Gemeindeplanung
Bebauungsplanung
Verkehrsplanung

www.lengger-gruppe.at

Innenarchitektur
Bäderbau
Industrieplanung
Baumanagement

Je besser die Anlage,
desto größer die Sprünge.



 **VOLKSBANK**

**VERTRAUEN
VERBINDET.**

25 Jahre Der Apotheker



Mag.
Alexander
Telesko
mit
eigenem Text

Nach der Sitzung, eh ganz klar, geht man in die Moonlightbar!




MOONLIGHT BAR
Tanz und Stimmung
Täglich ab 21.00 Uhr
Besitzer: Hans Werba jun.
9500 Villach • Treffnerstraße 94
Telefon 04242 / 21 1 22
hanswerba@gmx.at

Rosenmontag, 7.2.2005, Traditionelle Pyjamaparty!

Press for Fun.

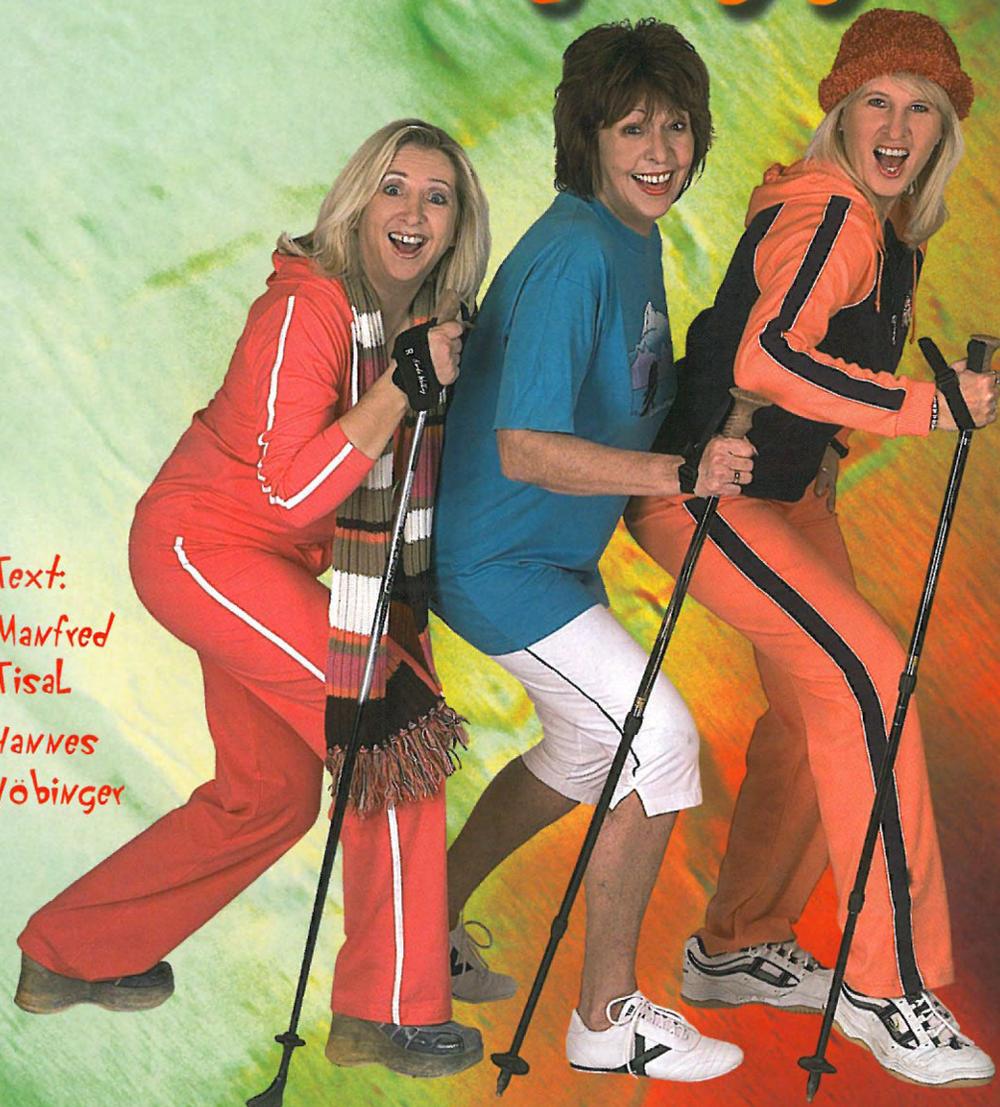


AutoFrey Villach

Auenweg 39 · A-9500 Villach
Tel. 0 42 42/35 4 22-0
www.autofrey.at
info.villach@autofrey.at

VILLacher BERMEN jogger

Text:
Manfred
Tisal
Hannes
Höbinger



Petra Kada Brigitte Toff Sonja Juchart

STICKdienst
Warenhandel

I.W.S. Irene Maurer
Anton-Tuder-Straße 21
A-9500 Villach / Maria Gail
Tel. + Fax: 04242 / 31 88 89
www.stickdienst.at

KÄRNTEN
shop

Tel. & Fax: 04242 / 29 9 33
Hans-Gasser-Platz 6c
A - 9500 Villach
www.kaernten-shop.at

NEUES WOHNEN IN VILLACH



MEHRFAMILIENHAUS
ST. LEONHARD II
INGEBORG BACHMANN STRASSE
0676/845030400



NEUES WOHNEN
ST. MARTIN
ST. MARTINER STRASSE
0676/845030400



ATTRAKTIVE WOHNHÄUSER
PER HANSON STRASSE
0699/14530401

NEUES ARBEITEN IN VILLACH



BÜROHAUS VILLACH
TRATTENGASSE
0676/845030500

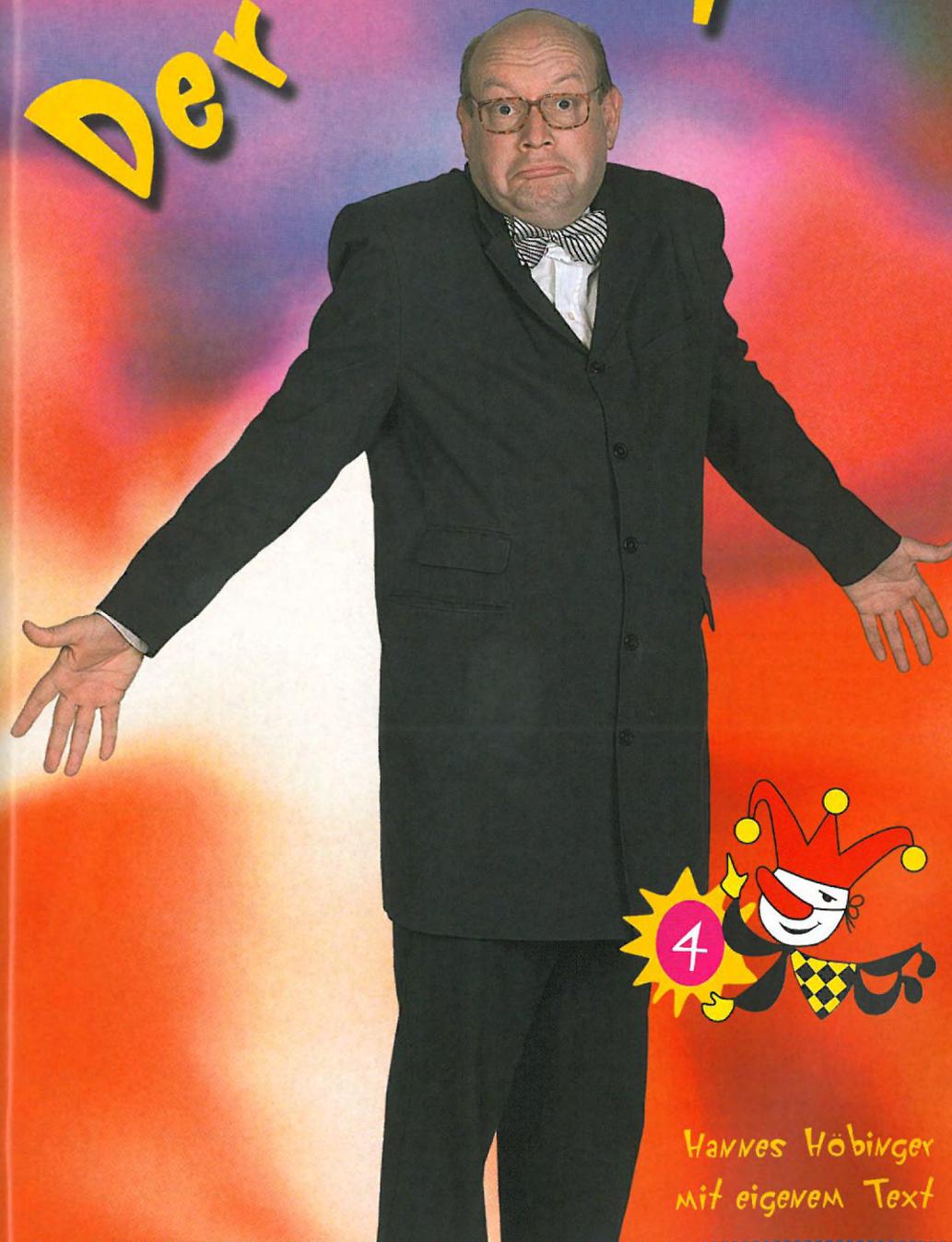
RIEDERGARTEN
IMMOBILIEN

HS - BAUTRÄGER
GmbH & Co. KG

0463 / 44 40 33

www.riedergarten.at

Der Nachzipfer



Hannes Höbinger
mit eigenem Text

 **point S** Reifen Lamprecht
point S Reifen, Räder, Service

Reifen wünscht
DerBARON
Michael Lamprecht 

A-9500 Villach, Steinwenderstraße 15, Tel. 04242 / 26 3 14, Fax DW 4



Unsere Faschingsspezialitäten

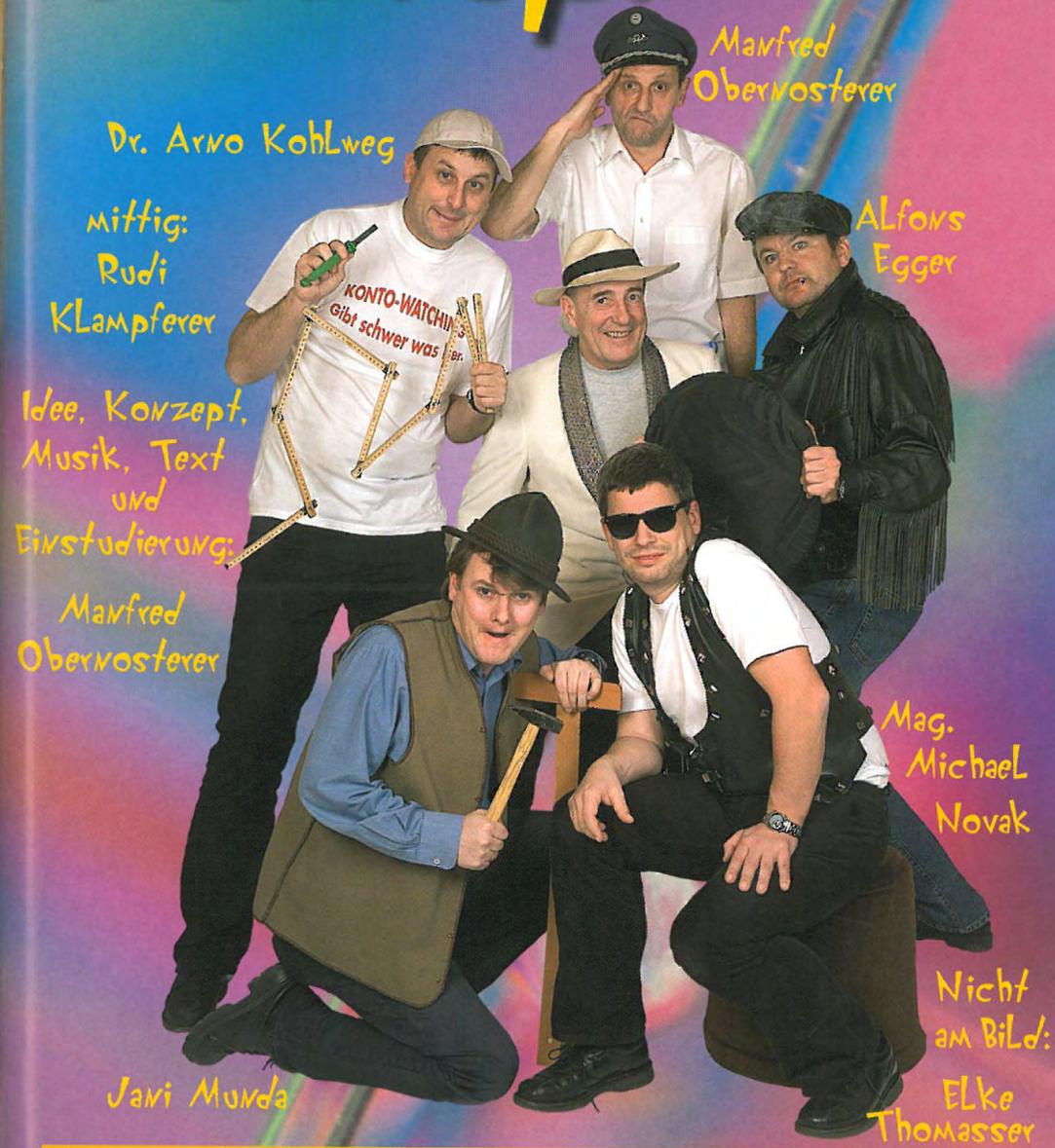
kennt's **Prinzengulasch, Fidelius Toast** **mir**
lei **Heringsalat Lei-Lei** **San**
eina- **Die "Brauhaus-Faschingssuppe"** **eh do.**
und noch viele andere Schmankerln

Auf ein Wiedersehen im

Lei-Lei **Villacher**
BRAUHOFF

Pächter Hubert Knallnig, 9500 Villach, Bahnhofstr. 8, 04242 / 24 222

Best of Schröpf



Marfred Oberwosterer

Dr. Arno Kohlweg

Mittig: Rudi Klampferer

Alfons Egger

Idee, Konzept, Musik, Text und Einstudierung: Marfred Oberwosterer

Mag. Michael Novak

Nicht am Bild: Elke Thomasser

Jani Munda

<p>RATHAUS-PLATZ</p> <p>geöffnet: Mo-Sa 8.30-2.00 Uhr Sonntag: 18.00-24.00 Uhr</p>	<p>29</p> <p>powered by Per Du</p> <p>UBB-JÜRGENS-PLATZ</p> <p>geöffnet: Mo-Do 17.00-2.00 Uhr Fr+Sa 17.00-4.00 Uhr Sonntag geschlossen!</p>	<p>HAUPT-PLATZ</p> <p>geöffnet: Mo-Sa 7.30-2.00 Uhr Sonntag: 12.00-20.00 Uhr</p>
---	---	---



CONGRESS · CENTER · VILLACH

Das Veranstaltungszentrum im Süden Österreichs

Die beiden Veranstaltungssäle der Stadt Villach im Business Center/ehem. Parkhotel in der Moritschstraße werden vom Congress Center Villach betreut: Bamberg Saal und Konferenzsaal.



Bamberg Saal



Konferenzsaal



In den stilvollen Räumlichkeiten mit dem unvergleichlichen Flair der Jahrhundertwende finden festliche Anlässe wie Empfänge, Bankette, Konzerte und Ballveranstaltungen aber auch Präsentationen, Ausstellungen, Tagungen und Seminare ihren exklusiven Rahmen - ergänzt wird das Raumangebot durch die stilvolle Säulenhalle, die Sonnenterrasse mit Parkanlage und die Räumlichkeiten des Parkcafés.

CONGRESS · CENTER · VILLACH

Europaplatz 1 • A-9500 Villach
Tel.: +43(0)4242 / 205-5800
Fax: +43(0)4242 / 205-5899
E-Mail: congress.center@villach.at
www.ccv.at



Herr Helmut erzählt



Mag. Helmut Binter
Text: Manfred Tisal



willroiderstraße 5
a-9500 villach
04242/24810
office@2sign.at
www.2sign.at

Leinenbild auf Keilrahmen
Phillip und Lisa im Kalender 2005
3 Handtücher für jedes Hotelzimmer
Die opalweiße Einladung zur Hochzeit
Eine Firmenuhr für den besonderen Kunden
Jeder Familie ein Maskottchen zur Erinnerung

HYPO
ALPE-ADRIA-BANK

GEMEINSAM WACHSEN

WENN IDEEN ZU WACHSEN BEGINNEN,
wächst auch der Horizont: Neue Perspektiven,
die wir gerne mit Ihnen teilen möchten, als
führende Finanzgruppe des Alpe-Adria-Raumes.
Wachsen Sie gemeinsam mit uns und unserem
länderübergreifenden Netzwerk.
Und verwandeln Sie mit uns die Grenzen
von gestern in die Möglichkeiten von morgen.



WWW.HYPO-ALPE-ADRIA.AT



ÖSTERREICH ITALIEN KROATIEN SLOWENIEN BOSNIEN-HERZEGOWINA
SERBIEN-MONTENEGRO LIECHTENSTEIN DEUTSCHLAND

Lei Lei und viel Erfolg für 2005
wünscht Ihnen Ihre
HYPO ALPE-ADRIA-BANK AG

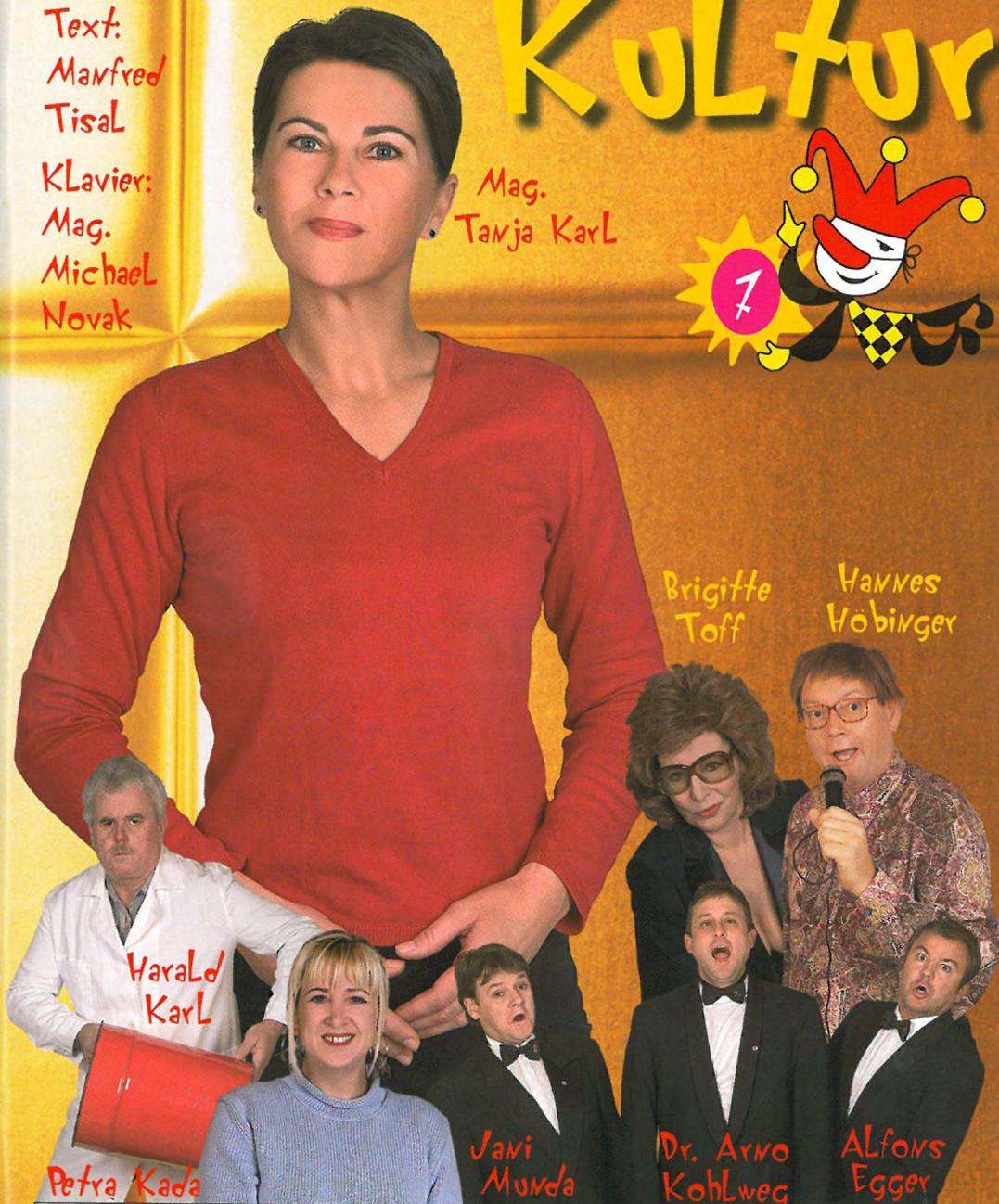
HYPO ALPE-ADRIA-BANK AG • Filiale Villach • 9500 Villach • Ossiacher Zeile 9
Tel. +43 (0)50202-6300 • Fax +43 (0)50202-6380 • austria@hypo-alpe-adria.com
Klagenfurt - Völkermarkt - St. Veit/Glan - Wolfsberg - Reding - St. Michael - St. Margarethen -
St. Gertraud - Prebl - St. Paul - Villach - Feldkirchen - Hermagor - Spittal/Drau - Wien - Salzburg - München

ReTT ma von Kultur

Text:
Manfred
Tisal

Klavier:
Mag.
Michael
Novak

Mag.
Tanja Karl



Brigitte
Toff

Hannes
Hobinger

Harald
Karl

Petra Kada

Javi
Munda

Dr. Arno
Kohlweg

Alfons
Egger

kelag

Einen energiereichen Abend voll Spaß und
guter Laune wünscht Ihnen die Kelag.

www.kelag.at

Herzlich willkommen



• *Lei*

Lei

Genießen Sie den Augenblick
im Hause Ihrer Veranstaltungen!

Vassacher Str. 58, 9500 Villach; Telefon 04242/268 93
e-mail: office@bacherwirt.at www.bacherwirt.at

Politik nach Noten



Manfred Tisal
Ing. Alfred Schöffweger
Mag. Alexander Telesko
Mag. Michael Novak

Musikalisches Arrangement:
Mag. Michael Novak
Text: Mag. Alexander Telesko

50 Jahre Villacher Fasching - 50 Jahre **Kostümverleih**

Villach, Italienerstr. 20
Leitung: Helga Mitzner
Tel. 24 165 - 23

Textilreinigung
+200 Jahre masse
Schneidererei

1805 - 2005

über 500 Masken & Kostüme





HÖFER

 Ges.m.b.H.

 Betonsanierung

 Vollwärmeschutz

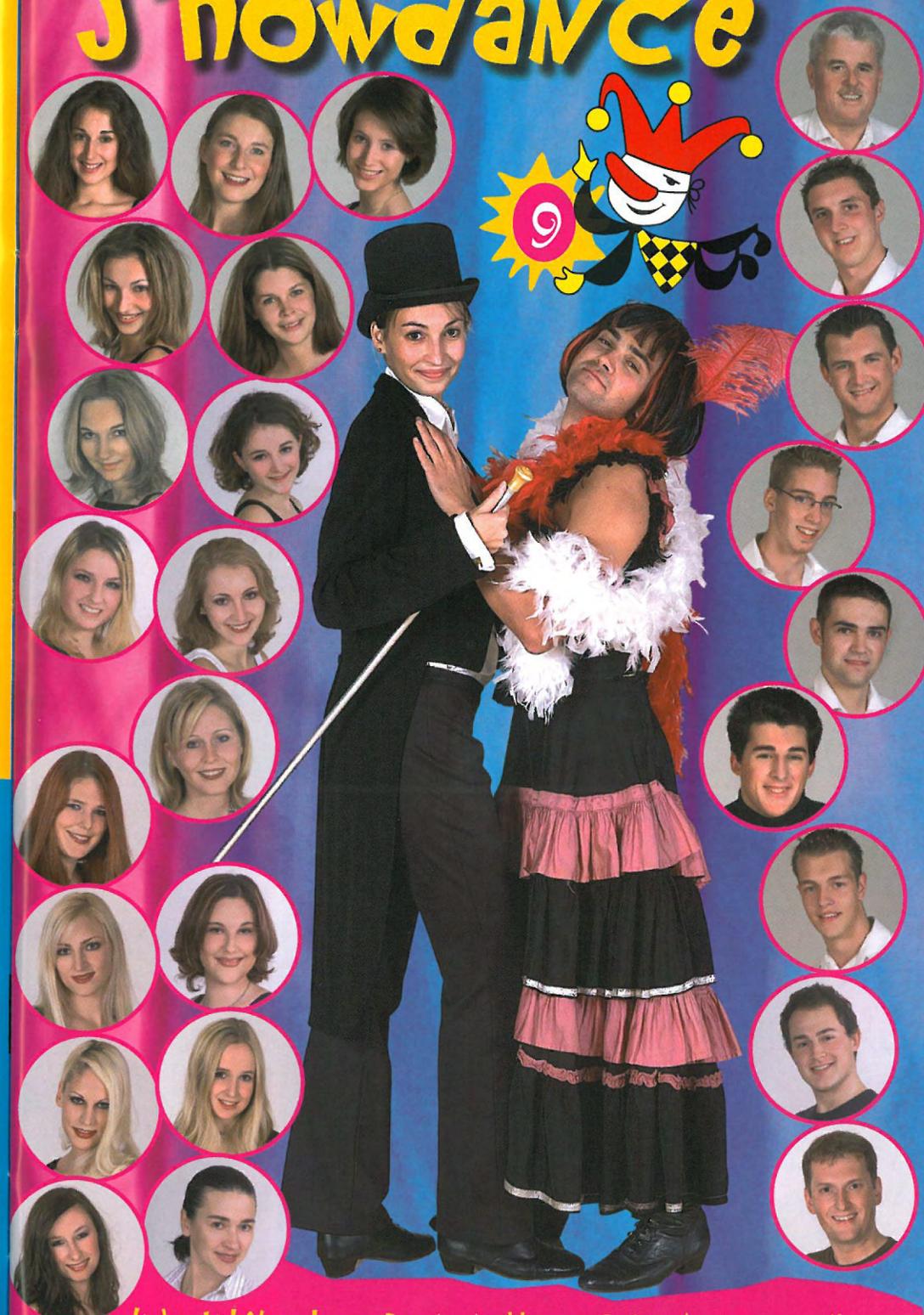
 9871 SEEBODEN, Treffling 75b



GÜLDNER

PLANUNGS - UND BAUTRÄGER GMBH
 HAUSERGASSE 37 9500 VILLACH TEL+FAX 0 42 42 / 23 2 44
 office@gueldner.at www.gueldner.at

Showdance



Linke Hälfte, v.l.n.r.: Dr. A. Aichhorn, C. Kenda, A. Warmuth,
 D. Berg, U. Spittaler, N. Fröhlich-Koreimann, C. Schwei, J. Jernull,
 N. Perchevig, M. Burger, C. Petritsch, C. Roskaritz, K. Steindorfer,
 N. Bürger, M. Reiner, N. Frei, Larissa Kreuter

Rechte Hälfte, v.l.n.r.: H. Karl, M. Fellner, K. Rapotz, M. Kreuzer,
 P. Martinschitz, R. Schmied, T. Stampfer, L. Schmied, G. Winkler

Idee, Einstudierung und Choreographie: Larissa Kreuter und Hans Karl

**WIR GEBEN
IHRER ZUKUNFT
EIN ZUHAUSE.**

**ALL
REAL**

IMMOBILIEN
VERWALTUNG
BAUTRÄGER
GESELLSCHAFT M. B.H.
ITALIENER STRASSE 2
A-9500 VILLACH
TEL. 042 42 / 24 1 24
FAX 042 42 / 24 1 24 - 13

www.allreal.at

Höfisches Zeremoniell



hausmann
GROSSHANDEL

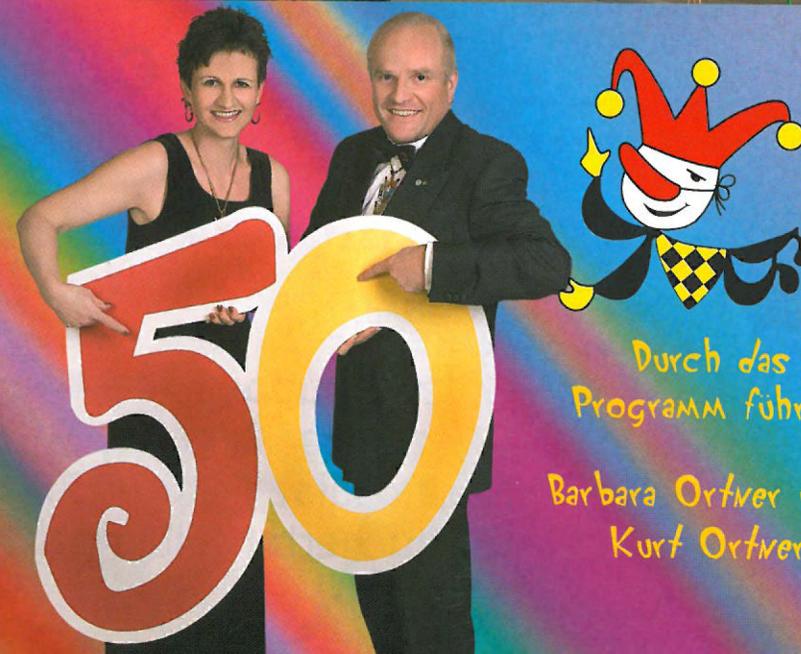
Ihr Großhandel für:

- Büro & Papier
- Mode & Wäsche
- Haushalt & Wohnen
- Spiel & Freizeit

www.hausmann.at



Klagenfurt
Ernst-Diez-Straße 7



PAUSEN - ANGEBOTE

KAFFEESTATION

Im Foyer im 1. Stock



VOM GUTEN TRÖPFCHEN WEIN BIS HIN ZU EINEM GLAS MALTESER SEKT AN UNSERER BAR IM FOYER. WIR HABEN FÜR SIE GENAU DAS RICHTIGE AUS DEM SORTIMENT VOM



Schlösser und Gärten in Malteser Ritterorden - Mailberg



20 MINUTEN PAUSE

GEBRATENE RIESENGARNELEN

AUS DER PFANNE
MIT COGNACSAUCE UND BAGUETTE

€ 2,80
PRO STÜCK

Unser Pausenangebot:

- Würstel € 4.-
- Gulaschsuppe € 4.-
- Schnitzelsemmel € 5.-
- Heringsalat € 7.-
- Geräucherter Silberlachs mit Oberskren € 9.50



Narrenmenü

Duo von Räucherlachs mit
Dillsenfauce auf Zupfsalaten

Topinamburschaumsuppe
mit weißem Trüffelöl

Rosa gebratene Beiriedschnitte an milder
Pfefferrahmsauce Speckbohnen
und Erdäpfelcratin

Oder

Auf der Haut gebratener
Zander an Safransauce mit
Gemüseartweizen

Terrine von weißer und dunkler
Schokolade mit Armagnacpflaumenragout

€ 29,50



Unsere Garde

Hinterer Reihe, v.l.n.r.:

Dr. Alexandra Aichhorn, Doris Berg

Hinterer Reihe, v.r.n.l.:

Corinna Petritsch, Kristin Steindorfer

Mittlere Reihe, v.l.: Anna Warmuth, Martina Burger, Nicole Fröhlich-Koreimann, Niva Perchemig, Nicole Bürger

Vorne, v.l.: Christiane Roskaritz, Maria Reimer, Ulrike Spittaler, Carina Schwei, Nicole Frei, Jessica Jewull

Choreographie und Einstudierung: Dr. Alexandra Aichhorn

...immer wieder mit dabei



Gerti Batschivski

Elisabeth Kalt



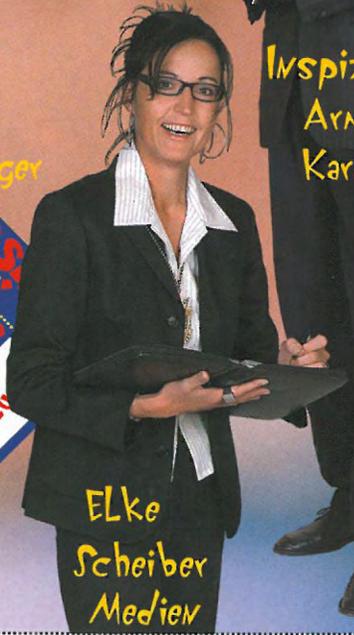
Souvenirs auch in der Pause!



Inspizient
Armin Karner

Rosi Rosenstein

Lucia Poschinger



Elke Scheiber Medien



DIPL. ING. HEIMO STROMBERGER

STAATLICH BEFUGTER UND BEEIDETER ZIVILINGENIEUR FÜR WIRTSCHAFTSINGENIEURWESEN IM BAUWESEN
A-9500 VILLACH, ZEHENTHOFSTRASSE 2
TELEFON: 04242 / 430034-0 TELEFAX: 04242 / 430034-74
e-mail: office@stromberger.at, internet: www.stromberger.at

get all!

Architektur • Bauingenieurwesen
Bauarbeitenkoordination

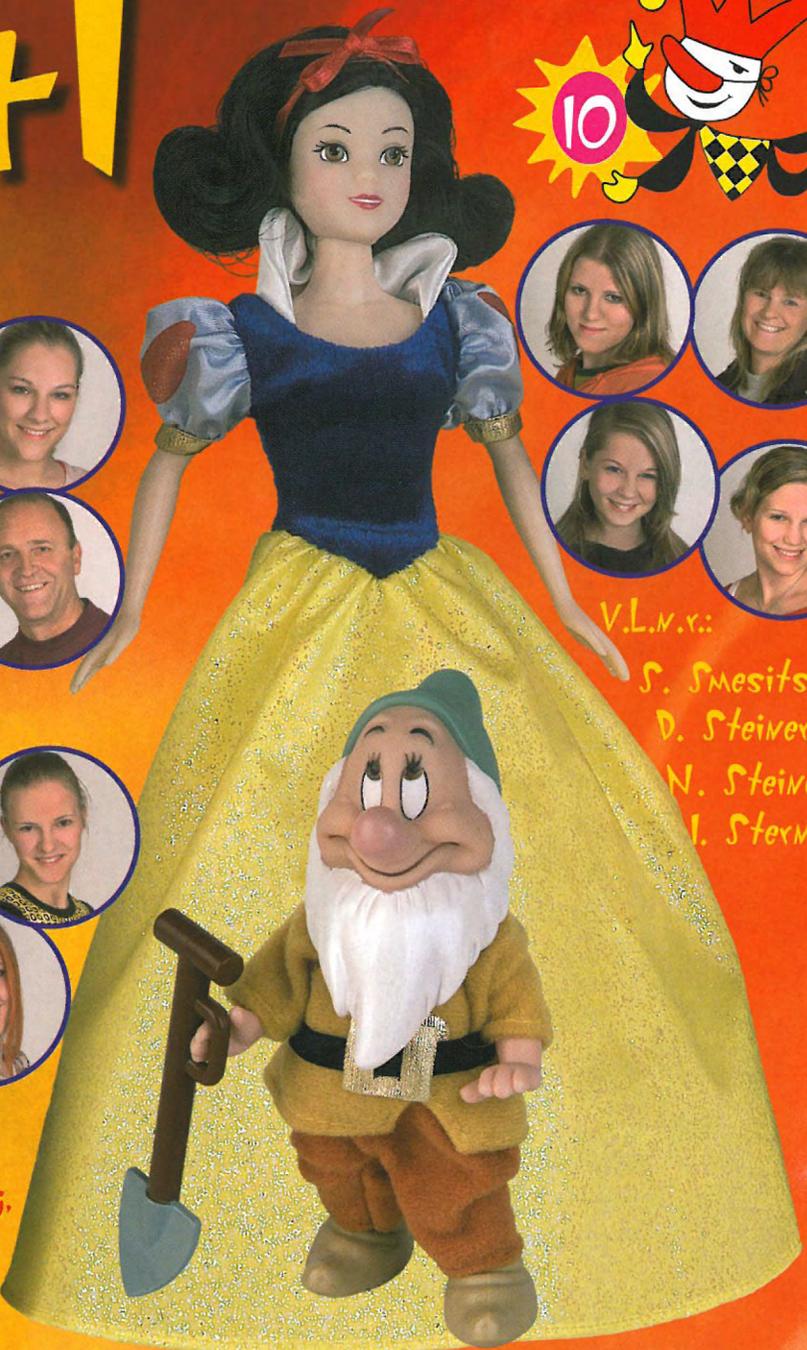
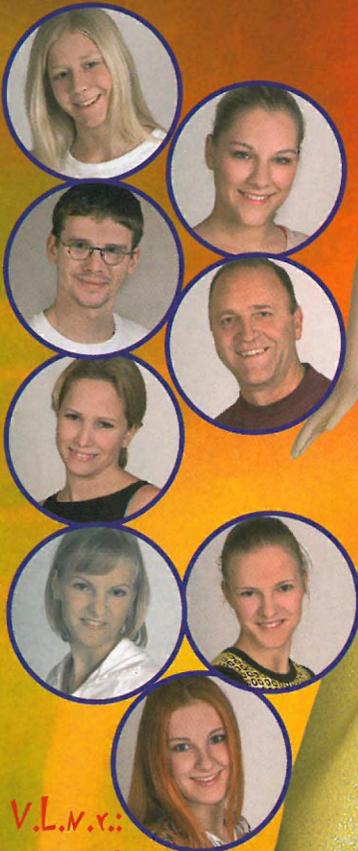


Einkaufen in Villach lässt keine Wünsche offen!



www.stadtmarketing-villach.at

7+1



V.L.N.r.:
S. Smesits,
D. Steiner,
N. Steiner,
I. Sternig

V.L.N.r.:
J. Haghofer,
A. Hassler,
M. Kreuzberg,
G. Kuess,
M. Kuess,
M. Oitzinger,
S. Oitzinger,
E. Sima

Mitglieder des Villacher Turnvereines
Leitung: Gerhard Kuess, Einstudierung: Doris Steiner

Lei, leider.



alles klar,
der XXXIX Prinz
bleibt a . .



..Narr!



drive Schicho
Villach Udinestr. · Arnoldstein · Paternion

SEAT jetzt neu
Triesterstrasse, neben ÖMV Tankstelle in Landskron!
www.drive-schicho.at

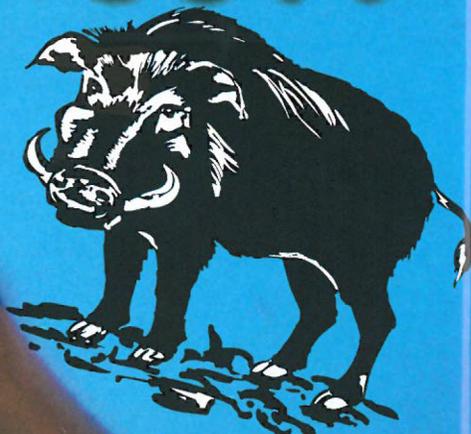


McDonald's Villach Hauptplatz und Maria Gailer Straße

i'm lovin' it™

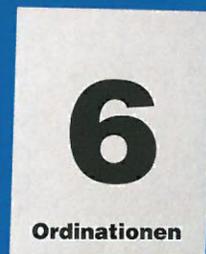


Der "Noste"



Manfred Obermayer
mit eigenem Text

Das Villacher Top-Modell mit den schönsten Kurven



Immer die Höchstnote

© eine Idee von reinhard oberhart



HYUNDAI

AUTOHAUS INFELD

9500 Villach, Handwerksstraße 14
Tel.: 04242/34044-0, Fax: DW-15
Mobil: 0664/2108505
E-mail: infeld.rudolf@inode.at

Rudolf Infeld



BM ING. VALENTIN SCHNABL



TREND + PROJEKT

NIKOLAIGASSE 22
9500 VILLACH
TEL. +43 42 42/271 13
FAX 271 13-13
OFFICE@TREND-BT.AT
WWW.TREND-BT.AT

Frisch + G'sund!



Sonja Juchart
DI Franz Kleinbichler
mit eigenem
Text

 **BAU+PLAN
ING. HORST EDER**

GESELLSCHAFT M. B. H.
A-9500 VILLACH OSSIACHERZEILE 68A+68B
TEL. 04242/44322-0 FAX 04242/4432244
E-MAIL: office@bau-plan-ing-eder.at

PLANUNG
BAULEITUNG
AUSSCHREIBUNG
INDUSTRIEPLANUNG
INNENARCHITEKTUR
PROJEKTMANAGEMENT
BAUKOORDINATOR

50 Jahre Villacher Fasching



65 Jahre

KAUFHAUS SAMONIG

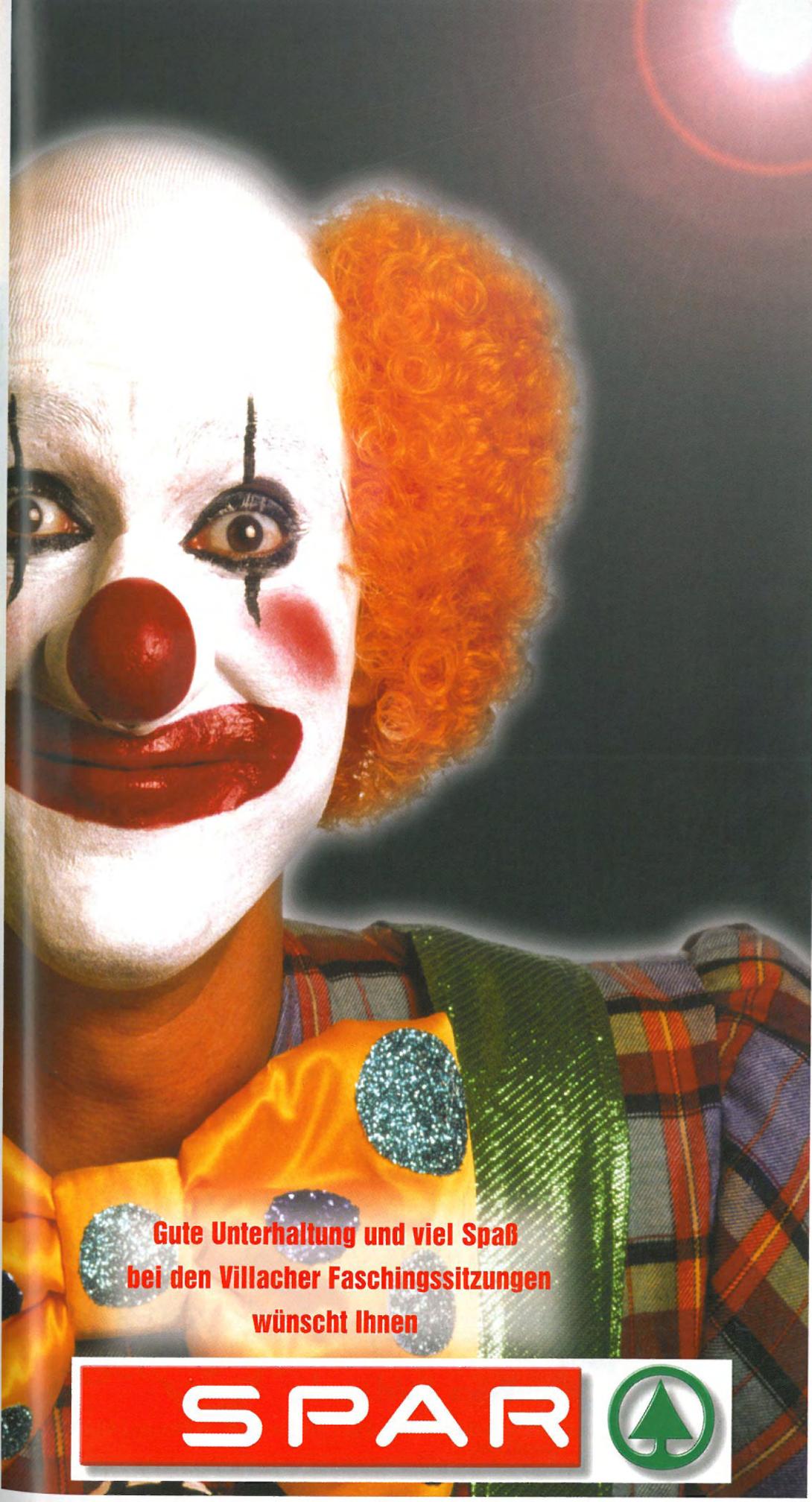
DEIN KAUFHAUS IN VILLACH AM SAMONIGECK

Faschings-

hit



Daniela Schluga
Hofkapelle
unter der Leitung von
Kapellmeister Hermann Ortner
Mit dabei:
Barbara Ortner und Kurt Ortner



Gute Unterhaltung und viel Spaß
bei den Villacher Faschingssitzungen
wünscht Ihnen



VOLVO

Kaposi

www.kaposi.at

Villach • Karawankenweg 16 • Tel. 04242 / 32 220

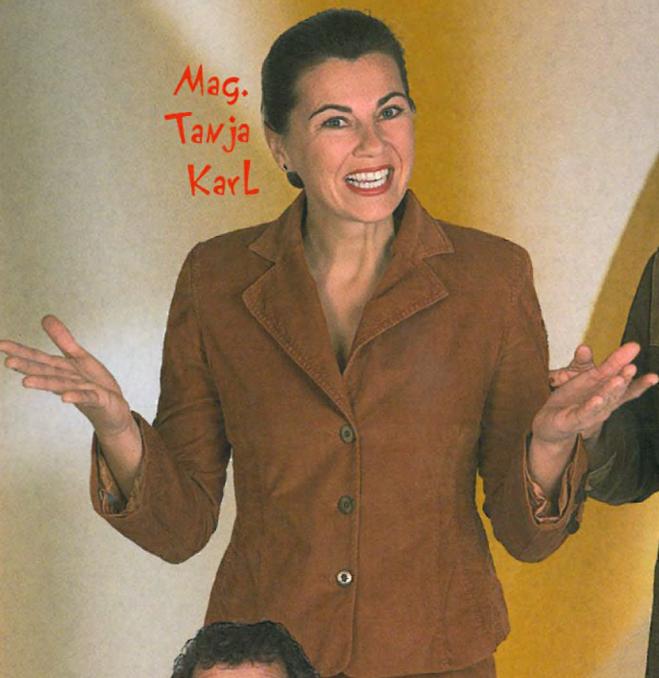
SPAR



"Ofen gesagt"



Mag.
Tanja
Karl



Mag.
Helmut
Binter



Ing.
Alfred
Schoffvegger



Text.
Heinz
Grotschwig



Dr.
Arvo
Kohlweg

ERLEBNISBAUMSCHULE
GARTEN &
LANDSCHAFTSBAU



Dietmar
KARL
TREFFEN



Dietmar
KARL
TREFFEN

Prinz Fidelius L.

www.baumschulekarl.at 9521 Treffen, Tel. & Fax 04248/3131

Die Gelben sind weltweit in der Überzahl



mehr infos unter www.sto.at

Ein kräftiges
LEI LEI
allen
Faschingsnarren!

Sto Ges.m.b.H.

Richtstraße 47

A 9500 Villach

Telefon +43 42 42 331 33

Telefax +43 42 42 343 47

info@sto.at

Sto | Bewusst bauen.

sto

EU-Bauer



Manfred Tisal
mit eigenem Text



Gesellschaft m.b.H.

Der
Etablierte
Ureingesessene
BAU(meist)ER



Gesellschaft m.b.H.

Stadtbaumeister Josef
Willroider

Lei in da Foschingszeit.
Und lei guat.



Der Villacher Faschingskäse
ist ein naturgereifter
Schnittkäse.

Rahmig mild bis würzig im Geschmack.
Mit 40 % Fett i. Tr., ca. 20 % absolut.



Das liegt in der Natur der Milch.

www.kaerntnermilch.at

Fasching in Villach



Alfons Egger

Rudi Klampferer

Dr. Arno Kohlweg

Daniela Schluga

Kurt Ortner

Jani Murda

Barbara Ortner

Hofkapelle unter der Leitung von Kapellmeister Hermann Ortner



**KOWARIK
WOMEN · MEN**

POSTGASSE 1
FREIHAUSPLATZ 3
9500 VILLACH

PRINZEN GSGHNAS für alle Villacher!

im Bambergsaal • im Parkcafé • in der Park Lounge

Samstag, 5.02.2005

ab 15.00 Uhr

Stimmung und Tanz
bis in den Morgenstunden



Bäckerei
Fillafer

...wie im Schlaraffenland...

Kinder- Prinzenpaar

Prinzessin

Laura I

Laura Maria

Liegl-Spendier



Prinz
Gaudelius XXXIX
Florian Tschervuth



★★★
Seit 1898

KRAMER

Gasthof - Hotel

Willkommen zu Hause!

9500 Villach, Italienerstraße 14

Tel.: 0043 (0) 4242 24953, Fax: 0043 (0) 4242 24953 3

www.hotelkramer.at

Fahrschule HERRGESELL

Die Fahrschule mit



F.X. Wirthstraße 23

9500 Villach

Tel.: 04242/27333

E-mail: info@fahrschule-herrgesell.at

ALT STADT HOTELS VILLACH

Hotel Mosser

Bahnhofstrasse 9
Tel.: +43 42 42 - 24 115
Fax: +43 42 42 - 24 115 222
Cafe-Hotel-Mosser

★★★
Seit 1898
KRAMER

Gasthof - Hotel

Italienerstrasse 14
Tel.: +43 42 42 - 24 95 3
Fax: +43 42 42 - 24 95 33
Restaurant Stadtwirt

HOTEL city VILLACH

Bahnhofplatz 3
Tel.: +43 42 42 - 27 896
Fax: +43 42 42 - 27 831

Romantik Hotel
★★★
POST

Hauptplatz 26
Tel.: +43 42 42 - 261 01 0
Fax: +43 42 42 - 261 01 420
Restaurant "die Post"

HOTEL
GOLDENES LAMM

Hauptplatz 1
Tel.: +43 42 42 - 24 105
Fax: +43 42 42 - 24 105 56

Hotel - Kasino
★★★

Kaiser-Josef Platz 4
Tel.: +43 42 42 - 24 44 9
Fax: +43 42 42 - 24 44 94
Restaurant Gasthof Kasino



Lei Lei

ALT
STADTHOTELS
VILLACH



www.hotelsvillach.at

Schminktteam

Ingrid Bauer



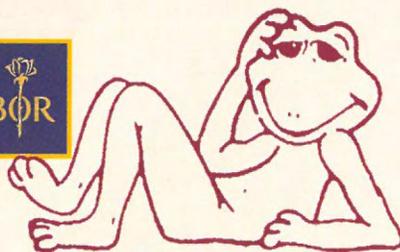
Riki Roskaritz

Barbara Rauter

Fotostudio Scheuermann



Ingrid Bauer



Ingrid

www.kosmetikstudio-ingrid.at

office@kosmetikstudio-ingrid.at

KOSMETIK - FUSSPFLEGE

Ihr Institut für Gesichts-, Hand- und Fußpflege
in der Erlebnistherme

9504 Warmbad - Telefon und Fax 0 42 42 / 33 3 80

Neue Öffnungszeiten Mo - Fr 9 - 17 Uhr

Salon der Kosmetiksalon in Villach |
barbara **PAYOT**
PARIS
barbara rauter

kosmetik
ultraschall
ultratone
solarium
maniküre
fußpflege
venus-wickel
permanent-make-up

9500 Villach, Hans-Gasser-Platz 6a, Tel. 04242 / 21103 Mo. bis Fr. 9 - 18 Uhr
e-mail: salon-barbara@aon.at www.salon-barbara.at

Hofkapelle



Helmut Koban

Thomas Scherzer

Leitung:
Kapellmeister
Hermann Ortner

Adrian Kreuter

Reinhard Koschüttwig

Werner Fercher

Ing. Peter Rader

Hubert Ortner

Hermann Ortner

Torsten Wasstian

Winfried Zmölwig

Christoph Glantschnig

Veit Gwenger

Srecko Langus

Werner Aldrian

Die Hofkapelle besteht aus Mitgliedern des Eisenbahnermusikvereines Stadtkapelle Villach und des Kelag-Blasorchesters.

nuart GmbH
EINFACH GUT VERSORGT

- Planung betrieblicher & privater Altersvorsorge
- Prüfen und verbessern bestehender Geldprodukte
- Begleitung in die berufliche Selbständigkeit

Was du säst, wirst du ernten!

Nuart Dienstleistung GmbH
Vassacher Straße 4, 9500 Villach, Tel. 0699/16 00 33 33
E-Mail: office@nuart.at

Kooperationspartner:

trend ag
Gut für Ihr Geld.

KärntnerLand Echo



Wir spielen für Sie
bis 2.00 früh zum Tanz
Veit Gwenger, Dollhopfgasse 31, 9500 Villach, Tel. 04242 / 21 51 93

Kontaktadresse:

www.musikkontakt.de/kaerntnerland-echo
Tel. 04242 / 21 51 93

REISEBÜRO

HB TOURISTIK

HOCHKOFLER

Wir lassen für alle Narren,
unsere Busse fahren!

Kundenbüro:

A-9500 Villach • Triglavstraße 10
Tel.: +43 (0) 42 42 / 33 160-0
Fax: +43 (0) 42 42 / 33 160-40
Mobil: +43 (0) 676 / 49 19 400
hb-touristik@hochkofler.com
www.hochkofler.com



Saalteam




GROSSER SCHAURAUM

Beratung gegen
Voranmeldung außerhalb
der Geschäftszeiten

**FISCHER
PARKETT**

SICO-INTARSIA

**WIR SANIEREN UND RESTAURIEREN IHREN PARKETTBODEN
SONDERANFERTIGUNGEN MÖGLICH**

A-9500 VILLACH, Karawankenweg 54; Tel. 04242 34 9 03; Fax: +75
E-mail: villach@fischerparkett.com www.fischerparkett.com

PARKETTBODEN IN ALLEN
HOLZARTEN

Fachgerechte Verlegung
mit eigenen Verlegern



Das
Jubiläums-Buch
von Dr. Oetker
gratuliert zum
Jubiläum
„50 Jahre Villacher
Fasching“!

Schoko-Cappuccino-
Törtchen aus
Backen macht
Freude Nr. 25



Qualität ist das beste Rezept

Das Rezept der Schoko-Cappuccino-Törtchen können Sie per E-Mail gratis anfordern unter:
service@oetker.at, weiters finden Sie auf www.oetker.at jede Woche ein neues Rezept zum gratis runterladen.

Ein Mitglied der HVB Group | www.ba-ca.com



Bank Austria
Creditanstalt

Was wären die großen Erfolge ohne die kleinen?

Die Bank zum Erfolg.



Technikminister
Herbert Rauter



Hinter:

Manfred Wiegele

Mitte, v.L.n.r.:

Eduard Masten, Horst Wernitzwig,

Hermann Jesch

vorne, v.L.n.r.:

Wolfgang Wiegele, Robert Wurzer,

Norbert Melcher

Licht



Bühne, v.L.n.r.:

Franz Toff, Andreas Kirschner,

Christian Thoman,

Stefan GaggL, Armin Karner

Bühne



v.L.n.r., hinter:

Michael Olivovec

DI Werner Schwab

Arnulf Wurmbrand

Dietmar Szente

Mitte, v.L.n.r.:

Lukas Scheuermann

Josef Dermutz

DI(FH) Christian Madritsch

Michael Kandutsch

Unten rechts: DI Peter Marek

TON

Unsere Technik

Bühnenbau Dekoration



Hinter, mittig v.L.n.r.: Dietmar Buchacher, Bettina Schaumberger

Hinter, v.L.n.r.: Christian Müller, Helmut Morbitzer, Gert Sailer,

Udo Wessiak, Walter "Opi" Haberle, Herbert Scharschön,

Jakob Melcher, Karl und Ingrid Swoboda

Mitte, v.L.n.r.: Gertraud Pichler, Gottfried Pichler, Roland Stein-

berger, Richard Tschernjak, Caroline Pichler,

Vorne, v.L.n.r.: Elke Koroschitz, Carmen Pichler, Barbara Bartl,

Claudia Petritsch,

Chrysanth Karlbauer



Kfz-Werkstätte

9500 Villach, Reitschulgasse 3

Tel. 04242 / 431001, Fax 431002

Mobil 0650/4310011



aggner

Sie organisieren den Faschingsamstag



Gert Sailer

Karl Swoboda

Mag. Martin Pretz

Dr. Klaus Mitzner

Ingrid Swoboda

2.v.l.: Conny Kevda

2.v.r.: Dr. Alexandra Aichhorn

Ing. Christian Portner

Brigitte Toff

2.v.l.: Ingolf Harschur

2.v.r.: Thomas Kalt

Peter Scheuermann

2.v.r.: Gottfried Pichler

Nicht am Bild:
Mag. Andrea Rothmayer

Ing. Daniela Tomintz



Fidelius XIII. Harsch Leber

**STARKE MARKEN
STARKE PARTNER**



A-9500 Villach, Tschabuschnig Straße 8
Tel. 0 42 42 / 277 66, Fax 0 42 42 / 277 66-16

Dinner & Casino.



Das exklusive 4-gängige Dinner & Casino-Menü, Jetons im Wert von € 25,-, ein Glas Hochregl. Sekt und ein Brieflos um nur € 52,-. Tel.: +43/50 777 50, www.casinos.at

CASINO VELDEN
Machen Sie Ihr Spiel

Unsere Senatoren



Ehrenkanzler Med.-Rat Dr. Herbert Hirvichs

Walter Adamitsch

Josef "Bimbo" Binder

Dr. Arnold Clementschitsch

Rudolf Haidutschek

Heinz Hengl

Karl Heinz Hofer

Günther Hönigmann

Dr. Arnold Köchl

Otto Miszkiewicz

Robert Mosbach

Rosemarie Münzer

Gerold Rosensteir

Harald Schuster

Peter Tivauer

Franz Weghofer

Architekt DI Heiner Wegscheider

Dr. Walter Winkler

SpielLeitung:

Obermosterer, Hübinger, Tisal, Bartl

Staatssekretäre:

Finanzen: Klaus Astner

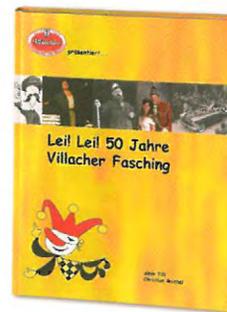
Technik: Manfred Wiegele und Arnulf Wurmbrand



"Im Fasching geht es in Villach rund,
beim **Haberl** streicht man mit Farben alles bunt.
Farben-Lacke-Leime sowie das ganze Zubehör,
komm ins Geschäft, die Auswahl fällt Dir dann nicht schwer.
Fachberatung und Service wird dort groß geschrieben,
in der Farbenstraße 1 in Warmbad-Villach kannst du alles kriegen!"

FARBENZENTRUM

RAIMUND HABERL GmbH Farbenstraße 1, 9500 Villach



- ◆ Offizielle Chronik des Villacher Fasching
- ◆ 192 Seiten stark
- ◆ Bestellung möglich 0650 / 8150 320
- ◆ Fax 04252 / 40 104, albin tilli@aon.at



EINLADUNG an alle Kleinen Narren!

Die Villacher Faschingsgilde und die Kleine Zeitung laden alle Kinder ein, am Faschingsamstag, dem 5.2.2005, von 10.30 Uhr bis 13.00 Uhr am Unteren Kirchenplatz bei **Spiel und Spaß** als maskierte Fußgruppe dabei zu sein und anschließend beim Umzug teilzunehmen.

Originelle Fußgruppen mit mehr als 8 Kindern erhalten eine finanzielle Unterstützung von der

Günther Hönigmann



**KLEINE
ZEITUNG**

! Also Kinder



-mitmachen und gewinnen-

mit der Faschingsgilde und der Kleinen Zeitung.

Teilnahmebedingungen und Startnummernausgabe bei

Frisiersalon Hönigmann, Lederergasse 5-7, 9500 Villach. Telefon 26 7 28

Impressum: Programmheft der
Villacher Faschingsgilde

Medieninhaber: Verein Villacher Faschingsgilde
A-9500 Villach, Reitschulgasse 9
www.villacher-fasching.at **Lei-Lei**



Gestaltung und Anzeigen: GRAFIK RAUTER VILLACH

Fotos: Fotostudio Scheuermann, Villach; Repro & Druck: Kärntner Druckerei, Klagenfurt

webung im
Programmheft 2006?



**GRAFIK
RAUTER
VILLACH**

A-9500 Villach, Michaeler Straße 93, Tel. 04242 / 45 6 55
Fax. 04242 / 45 9 35, e-mail: office@grafik-rauter.at

Ehrenmitglieder der Villacher Faschingsgilde



Hans Sima
Landeshauptmann a. D.

Hans Schober
Landesrat a. D.

Herbert Bacher
Landeshauptmann Stellvertreter a. D.

ÖR. Rudolf Tillian
Landtagspräsident a. D.

Erwin Frühbauer
Bundesminister a. D.

Leopold Wagner
Landeshauptmann a. D.

Dr. Hannes Androsch
Bundesminister a. D.

Friedrich Peter
Abgeordneter z. Nationalrat a. D.

Stefan Knafel
Landeshauptmann Stellvertreter a. D.

Ing. Jakob Mörtl
Bürgermeister der Stadt Villach a. D.

Hofrat Leopold Guggenberger
Bürgermeister der Stadt Klagenfurt a. D.

Dr. Josef Taus
Abgeordneter z. Nationalrat a. D.

Helmut Manzenreiter
Bürgermeister der Stadt Villach

Dr. Jörg Haider
Landeshauptmann von Kärnten

Dr. Christof Zernatto
Abgeordneter zum Nationalrat

KR Robert Rogner
Bauunternehmer

Dr. Anton Gradischnig
Rechtsanwalt

Mag. Johann Stockbauer
Vorstandsdirektor der Villacher Brauerei

Mag. Viktor Klima
Bundeskanzler

Carl Spiehs
Filmproduzent

Prof. Dr. Gerda Fröhlich
Intendantin

Ehrenmitglieder der Villacher Faschingsgilde Verstorben:

Reg.- Rat Gottfried Timmerer
Altbürgermeister der Stadt Villach

DI Dr. Ludwig Weiß
Bundesminister a. D.

Roland Minkowitsch
2. Präsident des Nationalrates a. D.

Dr. Hans Kerstnig
Landeshauptmann Stellvertreter a. D.

Erich Suchanek
Landesrat a. D.

Dr. Hubert Knaus
Landesrat a. D.

Hans Ausserwinkler
Bürgermeister der Stadt Klagenfurt a. D.

KR. Ing. Thomas Truppe
Landeshauptmann Stellvertreter a. D.

Franz Josef Strauß
Bayrischer Ministerpräsident

Heinz Althof

Altpräsident des Bundes Österreichischer Faschingsgilden, Gmunden

Ernst Scheibenpflug
Altpräsident des Bundes Österreichischer Faschingsgilden, Gmunden

Otto Fischer

Altpräsident des Bundes Österreichischer Faschingsgilden, St. Gilgen

Ing. Josef Resch
Bürgermeister der Stadt Villach a. D.

Ing. Rudolf Häuser
Vizekanzler a. D.

KR Hans Samonig
Kaufmann in Villach

Dr. Mario Ferrari-Brunnenfeld
Staatssekretär a. D.

Anton Benya
1. Nationalratspräsident a. D.

Josef Moser
Bundesminister a. D.

Dr. Walter Weissmann
Landeshauptmann Stellvertreter a. D.

Hofrat Dr. Leopold Hrazdil
Bürgermeister der Stadt Villach a. D.

leseratten haben immer genügend gesprächsstoff.

www.kbuch.at

Klagenfurt
Neuer Platz 11
beim Lindwurm
Tel. 0463/54696

Klagenfurt
Universitätsstraße 90
(im Mensagebäude)
Tel. 0463/23624

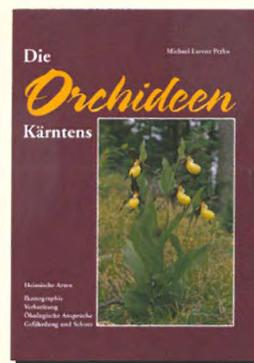
Villach
8.-Mai-Platz 3
Tel. 04242/28591

Wolfsberg
J.-Offner-Straße 11
Tel. 04352/2520

Wir sagen Ihnen, über welche Bücher man gerade spricht.



Bücher von der **Kärntner Druck- und Verlagsgesellschaft m. b. H.**
die nicht nur im Fasching für Vergnügen sorgen!



Michael Lorenz Perko

Die Orchideen Kärntens

Heimische Arten – Ikonographie, Verbreitung,
ökologische Ansprüche, Gefährdung und Schutz

Dieses Buch befasst sich erstmalig und in umfassender Weise mit den wildwachsenden Orchideen Kärntens und soll nicht nur als wertvolle Hilfe für Botaniker und Orchideenliebhaber dienen, sondern jedem an der Natur Interessierten einen Zugang zu diesen floristischen Kostbarkeiten ermöglichen.

Cell. Pappband, 320 Seiten, Format 21,3 x 28,6 cm, über 650 Farbabbildungen € 59,-

ISBN 3-85391-218-4



A-9010 Klagenfurt
Viktringer Ring 28
Telefon (04 63) 58 66
Fax (04 63) 58 66-321

ISDN Leonardo
(04 63) 58 66-281 oder 284
e-mail:
info@kaerntner-druckerei.at
www.kaerntner-druckerei.at

Verkauf:
A-1190 Wien
Heiligenstädter Straße 32
Telefon (01) 369 84 12
Fax (01) 369 84 12-20

A-6173 Innsbruck - Völs
Innsbrucker Straße 59/III
Telefon (05 12) 30 36 27
Fax (05 12) 30 24 12

A-4407 Steyr-Gleink
Ennsner Straße 83/2
Telefon (072 52) 721 33
Fax (072 52) 722 71

Reiben Sie Ihre Nase
kräftig an dieser Seite
(30 sec.).

Wir lieben den Geruch
von frischer Farbe - Sie auch?



Wir drucken und singen Ihnen etwas



KÄRNTNER DRUCKEREI

AHNENTAFEL der Fidelitäten



- | | |
|--|--|
| 1955 Fidelius I., Gert Hauser
Prinzessin Dorli Brugger | 1981 Fidelius XXVI., Dr. Med. V. Stoxreiter
Prinzessin Manuela Maier |
| 1957 Fidelius II., Ing. Adolf Enzi
Prinzessin Monika Mosbach | 1982 Fidelius XXVII., Richard Lientschnig
Prinzessin Evi Lackner |
| 1958 Fidelius III., Dipl. Ing. Otti Egger
Prinzessin Jetty Wagenhofer | 1983 Fidelius XXVIII., Franz Pacher
Prinzessin Daniela Maderebner |
| 1959 Fidelius IV., Dr. Erwin Sladky
Prinzessin Heidi Müller | 1984 Fidelius XXIX., Hans Tschemernjak
Prinzessin Barbara Schicho |
| 1960 Fidelius V., DDr. Heinrich Erlach
Prinzessin Polyxena Sternath | 1985 Fidelius XXX., Dr. Helmut Waldner
Prinzessin Karin Lang |
| 1961 Fidelius VI., Dr. Anton Konecny
Prinzessin Britta Strein | 1986 Fidelius XXXI., Mag. Hans Peter
Hechenleiter - Prinzessin Susanne Meyer |
| 1962 Fidelius VII., Ing. Heinz Türk
Prinzessin Christa Jarisch | 1987 Fidelius XXXII., Ing. Johannes Sima
Prinzessin Karolin Kathrin Hirsch |
| 1963 Fidelius VIII., Hans Justin
Prinzessin Heidi Stadler | 1988 Fidelius XXXIII., DI Dr. Alfred Lengger
Prinzessin Mag. Barbara Köchl |
| 1964 Fidelius IX., Mag. Pharm. W. Sabin
Prinzessin Gudrun Krauland | 1989 Fidelius XXXIV., Dr. Michael Gasser
Prinzessin Birgit Wallisch |
| 1965 Fidelius X., Dietmar Warmuth
Prinzessin Heidrun Nöff | 1990 Fidelius XXXV., Rudolf Thomasser
Prinzessin Mag. Karin Grohr |
| 1966 Fidelius XI., Dipl. Ing. W. Wuerich
Prinzessin Gertraud Samonig | 1991 Fidelius XXXVI., Robert Koloini
Prinzessin Arch. DI Claudia Ritsch |
| 1967 Fidelius XII., Dr. Walter Winkler
Prinzessin Elke Hinrichs | 1992 Fidelius XXXVII., Jörg Moser
Prinzessin Mag. Britta Kleinfurche |
| 1968 Fidelius XIII., Walter Adamitsch
Prinzessin Prof. Mag. DI Ch. Tschernutter | 1993 Fidelius XXXVIII., Ulli Wolf
Prinzessin Dr. Julia Kassl-Zernatto |
| 1969 Fidelius XIV., Ing. Josef Willroider
Prinzessin Elisabeth Weiß | 1994 Fidelius XXXIX., Peter Schicho
Prinzessin Irene Kreschischnig |
| 1970 Fidelius XV., Gotth. Maderebner
Prinzessin Waltraud Moser | 1995 Fidelius XL., DI Klaus Napokoj
Prinzessin Mag. Margit Schmidt |
| 1971 Fidelius XVI., Dkfm. Helmuth Mayr
Prinzessin Dkfm. B. Hechenleitner | 1996 Fidelius XLI., Siegwald Platzner
Prinzessin Astrid Wandaller |
| 1972 Fidelius XVII., Hans Leber sen.
Prinzessin Sylvia Zerzer | 1997 Fidelius XLII., Hans Leber jun.
Prinzessin Barbara Smolak |
| 1973 Fidelius XVIII., Peter Smolak
Prinzessin Kath. Königsbauer | 1998 Fidelius XLIII., Gerhard Stroitz
Prinzessin Gabi Knapp |
| 1974 Fidelius XIX., Dkfm. Dr. H. Ladentrog
Prinzessin Christine Kraller | 1999 Fidelius XLIV., Ing. Klaus Wiedergut
Prinzessin Ing. Daniela Tomintz |
| 1975 Fidelius XX., Mag. Viktor Moser
Prinzessin Helga Lackner | 2000 Fidelius XLV., Egon Putzi
Prinzessin Christine Pacher |
| 1976 Fidelius XXI., Erich Brugger
Prinzessin Mag. S. Lukeschitsch | 2001 Fidelius XLVI., Mag. Martin Pretz
Prinzessin Claudia Petritsch |
| 1977 Fidelius XXII., Dr. Paul Meyer
Prinzessin Dagmar Tomintz | 2002 Fidelius XLVII., Bmst. Ing. Valentin Schnabl
Prinzessin Patricia Kaspar |
| 1978 Fidelius XXIII., Dr. Helmut Forst
Prinzessin Mag. Christa Piesch | 2003 Fidelius XLVIII., Filippo Ezio Palermo
Prinzessin Petra Johanna Pressinger |
| 1979 Fidelius XXIV., Gerold Rosenstein
Prinzessin Sylvia Weghofer | 2004 Fidelius XLIX., Günter Grein
Prinzessin Christina Morbitzer |
| 1980 Fidelius XXV., Dr. Arnold Köchl
Prinzessin Ines Konecny | |

KLAGENFURT

METRO

Die Nr. 1 im C&C-Großhandel

M Alles unter einem Dach!
Mehr als 18.000 Food Artikel
Mehr als 30.000 Nonfood Artikel

M Qualitätsprodukte auf Ihre
Bedürfnisse abgestimmt!

M Frische mit System!

M Im Preis-Leistungs-Verhältnis die Nr. 1!
Top-Qualität zu Top-Preisen
darauf können Sie sich verlassen!

M Optimale Einkaufszeiten!
Montag-Freitag
06.00-22.00 Uhr
Samstag
06.00-13.00 Uhr

Metro Cash&Carry
Betriebsstätte Klagenfurt
Görtschitztal Str. 22
9020-Klagenfurt-Hörtendorf

Tel: 0463/ 717 70-260
Fax: 0463/ 717 70-261
E-mail: gm21.kundeneingang@metro.at
www.metro.at

Gütesiegel

2004



Wettbewerbsteilnehmer

Konditorei Appe, Villacher Brauhaus, Fa. Eduscho Hauptplatz, Hotel Mosser, Frisör Haarpoint Offenbeck, Imbissstube Hanschur, Frisör Hönigmann, Perau Apotheke, Konditorei Rainer, Kaufhaus Samonig, Cafe Segafreddo

Die Villacher Faschingsgilde hat oben angeführten Betrieben das Gütesiegel für besonders herausragende Leistungen während der gesamten Faschingszeit vergeben. Diese Betriebe haben besonders für die Erhaltung und Erweiterung des Faschingsgeschehen beigetragen!

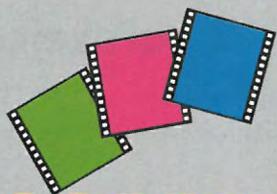


Lei-Lei

Förderer

Fa. Rudolf Frierrs, Hofwirt, Kärntner Milch, Kleine Zeitung, Fa. GNG Leber, Mc Donald's Villach, Per Du, Villacher Brauerei, Stadt Villach-Wirtschaftshof, Swarovski

Alle Bilder im Programm



fotografiert der Scheuermann!

FOTOSTUDIO SCHEUERMANN

Tel. u. Fax: 04242 / 444 33

Porträt- u. Hochzeitsaufnahmen, Werbefotografie, Behringstrasse 6, 9500 Villach



VILLACH begeistert

JORGE